

## **Accordo complementare 2019**

### **al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera 2014**

Le parti sociali aderenti al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera, ovvero il sindacato Unia, il sindacato Syna e l'associazione dei datori di lavoro per le aziende attive nel ramo dell'involucro edilizio in Svizzera, hanno concordato le seguenti modifiche al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera 2014.

#### **a) Appendice 2**

### **al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera del 1° gennaio 2014**

#### **Regolamento aggiuntivo per le persone in formazione**

(invariato)

#### **Salario minimo per le persone in formazione del ramo Involucro edilizio Svizzera**

Con effetto dal 1.1.2019, i nuovi salari minimi per le persone in formazione sono pari a:

#### **Tirocini con attestato federale di capacità (AFC)**

1° anno di tirocinio CHF 900.00 al mese

2° anno di tirocinio CHF 1'100.00 al mese

3° anno di tirocinio CHF 1'300.00 al mese

#### **Formazione professionale di base biennale con certificato federale di formazione pratica (CFP)**

1° anno di tirocinio CHF 800.00 al mese

2° anno di tirocinio CHF 1'000.00 al mese

## **b) Appendice 6**

### **al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera del 1° gennaio 2014**

#### **Art. 1 Adeguamento salariale (ai sensi dell'art. 27 CCL)**

- 1.1** Con effetto dal 1° gennaio 2019, i salari effettivi dei lavoratori sottoposti al CCL saranno oggetto in via generale di un aumento di CHF 40.00 al mese, ovvero CHF 0.22 per ora e lavoratore. L'aumento automatico del salario reale verrà corrisposto fino a concorrenza di un salario massimo superiore del 25% rispetto all'importo massimo stabilito per il salario minimo di tutte le categorie (lavoratori professionali > 60 mesi). Questi aumenti del salario reale non producono effetti sulla tabella dei salari minimi. Viene inoltre corrisposto un aumento salariale individuale commisurato alle prestazioni, pari in media a CHF 20.00 al mese. La relativa ripartizione viene stabilita dal datore di lavoro. Ai lavoratori dell'azienda sottoposti al Contratto collettivo di lavoro spetta un diritto complessivo a questo aumento salariale.
- 1.2** (invariato)
- 1.3** L'indice nazionale dei prezzi al consumo è compensato fino allo stato dell'indice di ottobre 2018 (base dicembre 2015 = 100 punti).

#### **Art. 5 Utilizzo di un veicolo privato (ai sensi dell'art. 30 CCL)**

- 5.1** In conformità alle disposizioni dell'art. 30 CCL, l'indennità per i tragitti compiuti con un veicolo privato è di CHF 0.70 al km.

## c) Prolungamento del CCL


1. Il Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera viene prolungato di un anno fino al 31.12.2019.
2. Le parti contrattuali richiedono congiuntamente la proroga di un anno dell'obbligatorietà generale sino a fine 2019.

### Le parti contrattuali

Uzwil, Zurigo, Olten, 27 giugno 2018

#### **Società cooperativa Involucro edilizio Svizzera – Associazione aziende svizzere involucro edilizio**

Il presidente



Walter Bisig

Un membro della direzione

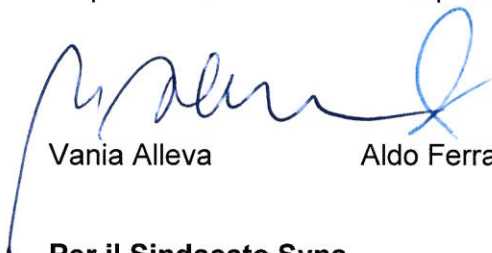


Dominik Frei

#### **Per il Sindacato Unia**

La presidente

Il vicepresidente



Vania Alleva

Aldo Ferrari

La co-responsabile del settore  
Artigianato



Bruna Campanello

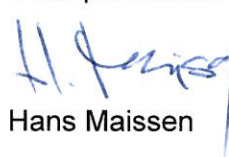
#### **Per il Sindacato Syna**

Il presidente



Arno Kerst

Il vicepresidente



Hans Maissen